



**AZ EURÓPAI UNIÓ SZERVEI FORDÍTÓKÖZPONTJÁNAK
IGAZGATÓTANÁCSI HATÁROZATA
A 2/2021. SZ. KÖLTSÉGVETÉS-MÓDOSÍTÁS ELFOGADÁSÁRÓL – CT/CA-043/2020/02HU**

AZ EURÓPAI UNIÓ SZERVEI FORDÍTÓKÖZPONTJÁNAK IGAZGATÓTANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontját (a továbbiakban „Fordítóközpont”) létrehozó, legutóbb a 2003. június 18-i 1645/2003/EK tanácsi rendelettel módosított 1994. november 28-i 2965/94/EK tanácsi rendeletre,

tekintettel az Európai Unió Szerveinek Fordítóközpontjára alkalmazandó, 2019. szeptember 22-i költségvetési rendeletre (Hiv.: CT/CA-028/2019HU),

mivel:

- (1) a Fordítóközpont költségvetésének minden módosítása költségvetés-módosítás tárgyát képezi, amelyet a Fordítóközpont eredeti költségvetésére alkalmazott eljárás keretében kell elfogadni;
- (2) az igazgatótanács a költségvetés-módosítást az igazgató által készített tervezetek alapján fogadja el,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A jelen határozathoz mellékletként csatolt, 2/2021. sz. költségvetés-módosítást elfogadják.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Luxembourg, 2021. szeptember 18.

Az igazgatótanács nevében:

(elektronikus aláírással ellátva)

Rytis Martikonis
elnök

Melléklet: 2/2021. sz. költségvetés-módosítás



2/2021. SZ. KÖLTSÉGVETÉS-MÓDOSÍTÁS

CT/CA-043/2020/02HU

TARTALOMJEGYZÉK

- I. BEVEZETÉS
 - A. ÁLTALÁNOS BEVEZETÉS
 - B. BEVÉTELEK
 - C. KIADÁSOK
- II. BEVÉTELI ÉS KIADÁSI KIMUTATÁS – ÖSSZEFOGLALÓ
- III. BEVÉTELI ÉS KIADÁSI KIMUTATÁS – RÉSZLETEZÉS
 - 1. MELLÉKLET – LÉTSZÁMTERV

I. BEVEZETÉS

A. ÁLTALÁNOS BEVEZETÉS

A Fordítóközpont a jelen, 2/2021. sz. költségvetés-módosítást a 2019. szeptember 22-i költségvetési rendeletének 34. cikkével összhangban dolgozta ki. E költségvetés célja az ügyfelek felülvizsgált előrejelzéseinek, valamint az összes kiadási tétel Fordítóközpont általi felülvizsgálatából származó eredménynek a beépítése.

A 2021 folyamán történt átcsoportosítások bekerültek a költségvetésbe, így tükrözik az erőforrások aktualizált elosztását. Az átcsoportosítások a „Bevételi és kiadási kimutatás – Részletezés” című III. szakasz „2/2021. sz. költségvetés-módosítás” oszlopában vannak feltüntetve.

A dokumentumban szereplő valamennyi összeg euróban értendő.

B. BEVÉTELEK

A 2021-re vonatkozóan az ügyfelektől kapott frissített előrejelzések eredményeképpen a bevételi kimutatás a következő módosításokat tartalmazza.

- Az ügyfelek aktualizált előrejelzései következtében az 1. cím („Ügynökségektől, hivataloktól, intézményektől és szervektől származó bevételek”, az uniós védjegyeket is beleértve) 2,7 millió EUR összegű növekedést mutat. Mint általában, egyes ügyfelek előrejelzései tekintetében jelentős a fluktuáció.
- A Fordítóközpont legnagyobb ügyfelének, az EUIPO-nak (Az Európai Unió Szellemi Tulajdoni Hivatala) az európai uniós védjegyekre (1006. jogcím) vonatkozó előrejelzése változatlan maradt: 11,1 millió EUR (284 686 oldal). Az EUIPO-nak nyújtott összes többi fordítási szolgáltatás (1005. jogcím) költségvetési összege kismértékben, 4,2 millió EUR-ra (azaz 1,1%-kal) nőtt.
- Számos ügyfél csökkentette az előrejelzéseit, ami az összbevételre vonatkozó előrejelzés 3,6 millió EUR-s csökkenését eredményezte. 11 ügyfél külön-külön több mint 100 000 EUR-val csökkentette előrejelzését: az EMCDDA (A Kábítószer és a Kábítószerfüggőség Európai Megfigyelőközpontja) 43,6%-kal (-167 400 EUR), az Eurojust (Az Európai Unió Büntető Igazságügyi Együttműködési Ügynöksége) 15,7%-kal (-191 600 EUR), az ERA (Az Európai Unió Vasúti Ügynöksége) 62,9%-kal (-508 400 EUR), az EACEA (Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség) 24,1%-kal (-180 200 EUR), a Chafea (Fogyasztó-, Egészség-, Élelmiszerügyi és Mezőgazdasági Végrehajtó Ügynökség) 49,1%-kal (-329 900 EUR), a REA (Kutatási Végrehajtó Ügynökség) 33,6%-kal (-406 800 EUR), az ACER (Energiaszabályozók Együttműködési Ügynöksége) 44,9%-kal (-216 200 EUR), az EBA (Európai Bankhatóság) 14,2%-kal (-154 200 EUR), az SRB (Egységes Szanálási Testület) 21,1%-kal (-315 900 EUR), az ELA (Európai Munkaügyi Hatóság) 36,4%-kal (-686 500 EUR) és az Európai Unió Tanácsa 51,7%-kal (-163 800 EUR).
- Több ügyfél növelte az előrejelzéseit, ami az összbevételre vonatkozó előrejelzés 6,3 millió EUR-s növekedését eredményezte. Az alábbi hét ügyfél külön-külön több mint 100 000 EUR-val növelte előrejelzését: az EMA (Európai Gyógyszerügynökség) 39,8%-kal (1,2 millió EUR), az EUROPOL (A Bűnüldözési Együttműködés Európai Uniói Ügynöksége) 540,8%-kal (274 200 EUR), az ENISA (Európai Uniói Kiberbiztonsági Ügynökség) 602,8%-kal (428 000 EUR), az ECDC (Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ) 103,1%-kal (279 500 EUR), a Frontex (Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség) 23,8%-kal (598 900 EUR), az EASO (Európai Menekültügyi Támogatási Hivatal) 37,1%-kal (1 millió EUR) és az EPPO (Európai Ügyészség) 195,2%-kal (1,9 millió EUR új ügyfélként).

- A 3. címre („Intézményközi együttműködés”) vonatkozó előrejelzés 59 200 EUR-val emelkedett az uniós intézményközi terminológiai adatbázis (IATE) (InterActive Terminology for Europe – európai interaktív terminológia) kezeléséből eredő bevételnövekedés miatt.
- A 4. címben nyilvántartott egyéb bevételekre vonatkozó előrejelzés 83 250 EUR-val csökkent. Ez a banki kamatokra (4000. jogcím), valamint az új épületbérleti szerződés hatálybalépését követően a luxemburgi kormány pénzügyi hozzájárulására vonatkozóan előre jelzett összeg csökkenésének tudható be.
- Az ügyfelek felülvizsgált előrejelzéseire tekintettel nincs szükség források átcsoportosítására az „Árstabilitási tartalék”-ból (5015. jogcím). A „Kivételes befektetések céljára képzett tartalék” felhasználása ugyanakkor ugyanazon a szinten maradt, mint az 1/2021. sz. költségvetés-módosításban, az eCDT programmal kapcsolatos, 32. alcímben szereplő kiadási előrejelzésekkel összhangban.

A 2021. évi összbevételi előrejelzés 53 millió EUR, amely az alábbiak szerint oszlik meg:

Cím	Bevételek (EUR)
1. Ügynökségek és szervek	47 663 700
3. Intézményközi együttműködés (uniós intézmények)	689 100
4. Egyéb bevételek	558 900
5. Az előző évről áthozott többlet és az előző évek tartalékalapjaiból átcsoportosított összegek	4 120 043
6. Visszatérítések	p.m.

Az alábbi táblázat az előrejelzések szerint a nyelvi szolgáltatások fejében 2021-ben befolyó bevételeket mutatja be. A táblázat az ügyfelek 2021-re vonatkozó előrejelzéseit tartalmazza.

	2/2021. sz. költségvetés-módosítás	1/2021. sz. költségvetés-módosítás	Összehasonlítás
Európai uniós védjegyek előre jelzett oldalszáma összesen	284 686	284 686	0,0%
Dokumentumok előre jelzett oldalszáma összesen	383 165	322 443	18,8%
<i>Oldalszám összesen</i>	<i>667 851</i>	<i>607 129</i>	<i>10,0%</i>
Kifejezéslisták előre jelzett száma összesen	107 659	60 540	77,8%
A fordításokból, terminológiai munkából és kifejezéslistákból származó, előre jelzett teljes bevétel	47 663 700	45 002 300	5,9%

C. KIADÁSOK

A Fordítóközpont az ügyfelektől beérkezett frissített előrejelzések mellett újra megvizsgálta kiadásait is, hogy elkészítse a 2/2021. sz. költségvetés-módosítást. Az eredmény azt mutatja, hogy az 1–3. cím 1,2%-kal nő; ezen belül az 1. cím („Alkalmazottak”) 1,8%-kal csökken, a 2. cím („Épületek, berendezések és különféle működési költségek”) 2,2%-kal nő, a 3. cím („Működési kiadások”) pedig 8,2%-kal emelkedik. A kiadási kimutatás a következők szerint módosult:

- A költségvetés 0,5 millió EUR-val csökken az 1. címben („Alkalmazottak”): a legnagyobb csökkenés a 11. alcím („Aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottak”) költségvetését érinti, amely 421 200 EUR-val lett kevesebb. A változások főként az aktív állományban foglalkoztatott alkalmazottak alacsonyabb számának, valamint az indexálás 0,8%-ról 1,0%-ra történő emelésének tudhatók be. Az aktív állományban lévő alkalmazottakra (110. jogcímcsoport) vonatkozó költségvetés összességében 2,2%-kal csökkent;
- Az 1115. jogcímében („Szerződéses alkalmazottak”) szereplő 100 500 EUR összegű (-6,2%) csökkenés oka, hogy csökkent a szerződéses alkalmazottak teljes munkaidős egyenértékben kifejezett száma, a II. besorolási csoportba tartozó összes álláshelyet átsorolták a III. besorolási csoportba, illetve 0,8%-ról 1,0%-ra emelkedett az indexálás;
- Az 1120. jogcímében („Alkalmazottak szakképzése”) szereplő 18 500 EUR összegű (-10,4%) csökkenés oka a Covid19-járvány miatt kialakult jelenlegi helyzet;
- Az 1134. jogcímében („Hozzájárulás a Közösség nyugdíjrendszeréhez”) szereplő 139 100 EUR összegű (4,2%) növekedés oka a nyugdíjrendszerhez történő hozzájárulás kiigazítása (9,7%-ról 10,10%-ra);
- Az 1175. jogcímében („Ügynökségi alkalmazottak”) szereplő 120 700 EUR összegű (-44,8%) csökkenés oka, hogy csökkent az ügynökségi alkalmazottak létszáma;
- A 118. jogcímcsoportban („Az alkalmazottak felvételével kapcsolatos különféle kiadások és átcsoportosítások”) szereplő 130 400 EUR összegű (80,4%) növekedés oka az új alkalmazottak felvétele;
- A 13. alcímében („Kiküldetések és szolgálati utak”) szereplő 61 800 EUR összegű (-62,7%) csökkenés oka a Covid19-járvány miatt kialakult jelenlegi helyzet;
- A 20. alcímében („Ingatlanbefektetés, épületek bérlése és járulékos költségek”) meghatározott költségvetés 112 500 EUR összegű (3,7%) növekedésének oka a hivatalnak az új épületbérlési szerződés miatti átszervezésével és berendezésével összefüggésben előre jelzett költségek;
- A 21. alcímében („Adatkezelés”) szereplő 50 000 EUR összegű (1,1%) növekedés oka további szerverek beszerzése és az Európai Ügyészség részére biztosított gépi fordítási szolgáltatás;
- A 3000. jogcímében („Külső fordítási szolgáltatások”) szereplő 840 000 EUR összegű (8,3%) növekedés oka az ügyfelek előrejelzéseinek kiigazítása és a belső erőforrások optimalizálása;
- A 10003. jogcímében („Árstabilitási tartalék”) szereplő 2 053 150 EUR összegű növekedés oka az ügyfelek előrejelzéseinek kiigazítása és a Fordítóközpont kiadásainak felülvizsgálata. Az árstabilitási tartalék összege 8 007 996 EUR.
- A költségvetési jogcímek között az év folyamán történt költségvetési átcsoportosításokat a 2/2021. sz. költségvetés-módosítás az alábbiak szerint tartalmazza:

**2021-ES KÖLTSÉGVETÉSI ÉV: AZ EREDETI, 2021. ÉVI KÖLTSÉGVETÉS ELFOGADÁSA UTÁNI
ÁTCSOPORTOSÍTÁSOK**

Jóváírási művelet	Dátum	Melyik jogcimből	Melyik jogcímbe	EUR
2598	2021. 02. 25.	2050. „Épületek biztonsága és felügyelete”	2010. „Biztosítás”	2 400
2600	2021. 05. 17.	2100. „Hardver- és szoftvereszközök beszerzése, módosítása, szervizelése és karbantartása”	2040. „Helyiségek berendezése”	66 300

**2021-ES KÖLTSÉGVETÉSI ÉV: AZ 1/2021. SZ. KÖLTSÉGVETÉS-MÓDOSÍTÁS ELFOGADÁSA UTÁNI
ÁTCSOPORTOSÍTÁSOK**

2605	2021. 06. 25.	1100. „Alapilletmények”	1141. „A munkavégzés helyéről a származási országba történő éves utazás költségei”	30 000
2607	2021. 07. 27.	1100. „Alapilletmények”	1184. „Ideiglenes napidíjak”	20 000
2610	2021. 07. 29.	2050. „Épületek biztonsága és felügyelete”	2000. „Épületek bérlete és járulékos költségek”	35 200

Az 1. mellékletben szereplő létszámtervben a következő változások történtek:

- A 45a. cikk szerinti kinevezés végrehajtása érdekében az AST csoport 9. besorolási fokozatába tartozó egyik tisztviselői beosztás AD 9. besorolási fokozatúvá változott (igazolási eljárás). Az AD csoport egy beosztásába történő kinevezés nem érintheti azt a besorolási fokozatot és fizetési fokozatot, amelybe a tisztviselő a kinevezés pillanatában tartozik, ezért e változásnak nincsen költségvetési vonzata. Ez a változás a Fordítóközpontra alkalmazandó költségvetési rendelet 38. cikke (1) bekezdésének a) és b) pontjával összhangban történik, amelynek értelmében az igazgatótanács bizonyos feltételekkel (évente elvégzett összehasonlító teljesítményértékelés) legfeljebb 10%-kal módosíthatja az engedélyezett álláshelyek létszámtervét.

II. BEVÉTELI ÉS KIADÁSI KIMUTATÁS – ÖSSZEFOGLALÓ

Cím	Megnevezés	2021. évi új összeg	2/2021. sz. költségvetés-módosítás	1/2021. sz. költségvetés-módosítás
	BEVÉTELEK			
1	ÜGYNÖKSÉGEKTŐL ÉS SZERVEKTŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK	47 663 700	2 661 400	45 002 300
2	AZ EURÓPAI BIZOTTSÁGTÓL SZÁRMAZÓ TÁMOGATÁS	p.m.	0	p.m.
3	INTÉZMÉNYKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS	689 100	59 200	629 900
4	EGYÉB BEVÉTELEK	558 900	-83 250	642 150
5	AZ ELŐZŐ ÉVEK TARTALÉKALAPJAIBÓL ÁTCSOPORTOSÍTOTT ÖSSZEGEK	4 120 043	0	4 120 043
	Az előző pénzügyi évről áthozott többlet	4 052 543	0	4 052 543
	Árstabilitási tartalék	p.m.	0	p.m.
	Kivételes befektetések céljára képzett tartalék	67 500	0	67 500
6	VISSZATÉRÍTÉSEK	p.m.	0	p.m.
	ÖSSZESEN	53 031 743	2 637 350	50 394 393
	KIADÁSOK			
1	ALKALMAZOTTAK	27 078 900	-492 600	27 571 500
2	ÉPÜLETEK, BERENDEZÉSEK ÉS KÜLÖNFÉLE MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGEK	8 534 100	183 400	8 350 700
3	MŰKÖDÉSI KIADÁSOK	11 851 600	893 400	10 958 200
10	TARTALÉKOK	5 567 143	2 053 150	3 513 993
	Árstabilitási tartalék	5 567 143	2 053 150	3 513 993
	ÖSSZESEN	53 031 743	2 637 350	50 394 393

III. 2021. ÉVI BEVÉTELI ÉS KIADÁSI KIMUTATÁS – RÉSZLETEZÉS

Jogcím Jogcímsorozat Alcím Cím	Leírás	2021. évi új összeg	2/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	1/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	Megjegyzések
BEVÉTELEK					
1000	Európai Környezetvédelmi Ügynökség (EEA)	198 200	4 900	193 300	2218 oldal
1001	Európai Képzési Alapítvány (ETF)	98 100	35 700	62 400	1109 oldal
1002	Kábítószerek és Kábítószerfüggőség Európai Megfigyelőközpontja (EMCDDA)	216 700	-167 400	384 100	6432 oldal
1003	Európai Gyógyszerügynökség (EMA)	4 157 000	1 183 100	2 973 900	Dokumentumok: 69 202 oldal; kifejezéslisták: 2785 kifejezés
1004	Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség (EU-OSHA)	660 800	13 700	647 100	7454 oldal
1005	Az Európai Unió Szellemi Tulajdoni Hivatala (EUIPO)	4 240 700	45 800	4 194 900	Dokumentumok: 41 653 oldal; kifejezéslisták: 79 495 kifejezés; közösségi formatervezési minták: 8000 kifejezés
1006	EUIPO védjegyek	11 116 400	0	11 116 400	284 686 oldal
1007	Közösségi Növényfajta-hivatal (CPVO)	38 700	0	38 700	445 oldal
1008	A Bűnüldözési Együttműködés Európai Uniói Ügynöksége (Europol)	324 900	274 200	50 700	3125 oldal
1009	Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért (Eurofound)	531 600	45 500	486 100	6050 oldal
100	100. jogcímsorozat	21 583 100	1 435 500	20 147 600	
1010	Európai Szakképzésfejlesztési Központ (Cedefop)	110 900	0	110 900	Dokumentumok: 1116 oldal; kifejezéslisták: 184 kifejezés
1012	Az Európai Unió Alapjogi Ügynöksége (FRA)	1 260 300	-39 100	1 299 400	13 855 oldal
1014	Európai Beruházási Bank (EBB)	3 300	3 300	p.m.	17 oldal
1015	Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (EFSA)	225 700	0	225 700	2302 oldal
1016	Az Európai Unió Büntető Igazságügyi Együttműködési Ügynöksége (Eurojust)	1 032 000	-191 600	1 223 600	11 133 oldal
1017	Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség (EMSA)	77 700	6 400	71 300	885 oldal

Jogcím Jogcímcsoport Alcím Cím	Leírás	2021. évi új összeg	2/2021. sz. költs égetés- módosítás	1/2021. sz. költs égetés- módosítás	Megjegyzések
1018	Európai Repülésbiztonsági Ügynökség (EASA)	32 300	0	32 300	371 oldal
1019	Az Európai Unió Vasúti Ügynöksége (ERA)	300 000	-508 400	808 400	3449 oldal
101	101. jogcímcsoport	3 042 200	-729 400	3 771 600	
1020	Európai Unió Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökség (ENISA)	499 000	428 000	71 000	5691 oldal
1021	Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ (ECDC)	550 700	279 500	271 200	6122 oldal
1022	Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség (Frontex)	3 110 200	598 900	2 511 300	31 488 oldal
1023	Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség (EACEA)	567 200	-180 200	747 400	5616 oldal
1024	Kkv-ügyi Végrehajtó Ügynökség (EASME)	12 500	-3 400	15 900	144 oldal
1025	Az Európai Unió Bűnüldözési Képzési Ügynöksége (CEPOL)	81 900	63 200	18 700	872 oldal
1026	Fogyasztó-, Egészség-, Élelmiszerügyi és Mezőgazdasági Végrehajtó Ügynökség (Chafea)	342 400	-329 900	672 300	3312 oldal
1027	Az Európai Unió Űrprogramügynöksége (EUSPA)	26 200	4 100	22 100	301 oldal
1028	Európai Védelmi Ügynökség (EDA)	5 500	800	4 700	65 oldal
1029	Európai Vegyi anyag-ügynökség (ECHA)	1 809 800	0	1 809 800	19 644 oldal
102	102. jogcímcsoport	7 005 400	861 000	6 144 400	
1030	Európai Halászati Ellenőrző Hivatal (EFCA)	304 100	99 600	204 500	Dokumentumok: 3454 oldal; kifejezéslisták: 144 kifejezés
1031	Fúzióenergia-fejlesztési és ITER Európai Közös Vállalkozás (F4E)	54 500	0	54 500	627 oldal
1032	Az Európai Unió Műholdközpontja (SatGen)	p.m.	0	p.m.	
1033	Innovációs és Hálózati Projektek Végrehajtó Ügynökség (INEA)	23 400	-48 600	72 000	253 oldal
1034	Európai Innovációs és Technológiai Intézet (EIT)	8 100	-46 600	54 700	92 oldal

Jogcím Jogcímcsoport Alcím Cím	Leírás	2021. évi új összeg	2/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	1/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	Megjegyzések
1035	Az Európai Kutatási Tanács Végrehajtó Ügynöksége (ERCEA)	40 500	25 900	14 600	456 oldal
1036	Kutatási Végrehajtó Ügynökség (REA)	802 200	-406 800	1 209 000	8536 oldal
1037	Tiszta Égbolt 2 közös vállalkozás	3 900	-300	4 200	30 oldal
1038	A Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete (EIGE)	48 900	-16 800	65 700	557 oldal
1039	SESAR közös vállalkozás (SJU)	19 000	-900	19 900	216 oldal
103	103. cikk	1 304 600	-394 500	1 699 100	
1042	Az innovatív gyógyszerek kutatására irányuló kezdeményezést megvalósító második közös vállalkozás (IMI 2 közös vállalkozás)	5 400	400	5 000	Dokumentumok: 60 oldal; kifejezéslisták: 24 kifejezés
1043	Második üzemanyagcella- és hidrogéntechnológiai közös vállalkozás (FCH 2 közös vállalkozás)	6 500	4 300	2 200	46 oldal
1045	Európai Menekültügyi Támogatási Hivatal (EASO)	3 805 400	1 029 500	2 775 900	41 865 oldal
1046	Energiaszabályozók Együtműködési Ügynöksége (ACER)	265 300	-216 200	481 500	Dokumentumok: 2657 oldal; kifejezéslisták: 16 100
1047	Európai Értékpapír-piaci Hatóság (ESMA)	492 800	-93 900	586 700	5717 oldal
1048	Európai Bankhatóság (EBH)	932 000	-154 200	1 086 200	10 607 oldal
1049	Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatóság (EIOPA)	144 800	22 100	122 700	1648 oldal
104	104. jogcímcsoport	5 652 200	592 000	5 060 200	
1050	A BEREC Működését Segítő Ügynökség (BEREC Hivatal)	113 200	0	113 200	1448 oldal
1051	A Szabadságon, a Biztonságon és a Jog Érvényesülésén Alapuló Térség Nagyméretű IT-rendszereinek Üzemeltetési Igazgatását Végző Európai Ügynökség (eu-LISA)	822 700	89 100	733 600	9608 oldal
1052	Kiváló Európai Elektronikai Alkatrészek és Rendszerek Közös Vállalkozás (ECSEL Közös Vállalkozás)	6 300	1 600	4 700	72 oldal

Jogcím Jogcímcsoport Alcím Cím	Leírás	2021. évi új összeg	2/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	1/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	Megjegyzések
1053	A tengeri elemző és műveleti központ kábítoszerekkel foglalkozó részlege (MAOC-N)	p.m.	0	p.m.	
1054	Egységes Szanáási Testület (ESZT)	1 181 900	-315 900	1 497 800	9430 oldal
1055	Európai Iskolák	62 900	0	62 900	716 oldal
1056	Bioalapú Iparágak Közös Vállalkozás (BBI Közös Vállalkozás)	100	100	p.m.	1 oldal
1057	Shift2Rail közös vállalkozás	8 400	8 400	p.m.	97 oldal
1058	Az európai felügyeleti hatóságok vegyes bizottsága	100	100	p.m.	1 oldal
1059	Európai nagy teljesítményű számítástechnika közös vállalkozás	500	0	500	6 oldal
105	105. jogcímcsoport	2 196 100	-216 600	2 412 700	
1060	Európai Munkaügyi Hatóság (ELA)	1 200 000	-686 500	1 886 500	13 578 oldal
106	106. jogcímcsoport	1 200 000	-686 500	1 886 500	
1099	Új ügyfelektől származó bevételek	2 824 200	1 867 600	956 600	Dokumentumok: 19 200 oldal; egyedi ügyfél számára nyújtott fordítási szolgáltatás
109	109. jogcímcsoport	2 824 200	1 867 600	956 600	
10	ÜGYNÖKSÉGEKTŐL, HIVATALOKTÓL ÉS SZERVEKTŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK	44 807 800	2 729 100	42 078 700	
1100	Európai Bizottság	1 146 900	-43 200	1 190 100	Dokumentumok: 13 918 oldal. A dokumentumok mennyisége magában foglalja a Jogérvényesítési és Fogyasztópolitikai Főigazgatóságot, a Foglalkoztatás, a Szociális Ügyek és a Társadalmi Befogadás Főigazgatósága és a Belső Piaci, Ipar-, Vállalkozás- és Kkv-politikai Főigazgatóság becsült mennyiségeit is.
1101	Európai Parlament	28 200	28 200	p.m.	249 oldal
1102	Az Európai Unió Tanácsa	153 000	-163 800	316 800	1950 oldal
1103	Európai Számvevőszék	34 600	21 300	13 300	394 oldal

Jogcím Jogcímcsoport Alcím Cím	Leírás	2021. évi új összeg	2/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	1/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	Megjegyzések
1104	A Régiók Európai Bizottsága	p.m.	0	p.m.	
1105	Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	p.m.	0	p.m.	
1106	Az Európai Unió Bírósága	1 900	1 900	p.m.	22 oldal
1107	Európai Központi Bank	58 800	0	58 800	580 oldal
1108	Európai ombudsman	189 900	87 900	102 000	2185 oldal
1109	Európai adatvédelmi biztos (EDPS)	1 242 600	0	1 242 600	14 142 oldal
110	110. jogcímcsoport	2 855 900	-67 700	2 923 600	
11	AZ INTÉZMÉNYEKTŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK	2 855 900	-67 700	2 923 600	
1	ÜGYNÖKSÉGEKTŐL, HIVATALOKTÓL, INTÉZMÉNYEKTŐL ÉS SZERVEKTŐL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK	47 663 700	2 661 400	45 002 300	A legutóbb az 1645/2003/EK tanácsi rendelettel módosított 2965/94/EK tanácsi rendelet 10. cikke (2) bekezdésének b) pontja.
2000	Az Európai Bizottságtól származó támogatás	p.m.	0	p.m.	
200	Az Európai Bizottságtól származó támogatás	p.m.	0	p.m.	A legutóbb az 1645/2003/EK tanácsi rendelettel módosított 2965/94/EK tanácsi rendelet 10. cikke (2) bekezdésének c) pontja.
20	AZ EURÓPAI BIZOTTSÁGTÓL SZÁRMAZÓ TÁMOGATÁS	p.m.	0	p.m.	
2	AZ EURÓPAI BIZOTTSÁGTÓL SZÁRMAZÓ TÁMOGATÁS	p.m.	0	p.m.	
3001	Részvétel az Intézményközi Fordítási és Tolmácsolási Bizottságban (ICTI)	p.m.	0	p.m.	
3002	Intézményközi projektek kezelése	689 100	59 200	629 900	Ebben a jogcímben az a bevétel szerepel, amelyet a Fordítóközpont intézményközi projektek, nevezetesen a IATE projekt kezeléséért kap.

Jogcím Jogcímsorozat Alcím Cím	Leírás	2021. évi új összeg	2/2021. sz. költsé- égyvetés- módosítás	1/2021. sz. költsé- égyvetés- módosítás	Megjegyzések
300	Intézményközi együttműködés	689 100	59 200	629 900	
30	INTÉZMÉNYKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS	689 100	59 200	629 900	
3	INTÉZMÉNYKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS	689 100	59 200	629 900	
4000	Banki kamatok	p.m.	-10 000	10 000	
400	Banki kamatok	p.m.	-10 000	10 000	Ez a jogcímsorozat a Fordítóközpont bankszámláinak kamatait foglalja magában.
4010	Egyéb visszafizetések	388 900	0	388 900	
401	Egyéb visszafizetések	388 900	0	388 900	Ez a jogcímsorozat különféle visszafizetéseket foglal magában, ideértve az irodák és parkolóhelyek albérlétebe adásából és az Európai Vasúti Ügynökségnek nyújtott adattárhely-szolgáltatásokból származó bevételt is.
4020	A luxemburgi kormánytól származó pénzügyi hozzájárulás	170 000	-73 250	243 250	Ez a luxemburgi kormány által nyújtott pénzügyi hozzájárulás a Fordítóközpont éves bérleti költségeinek támogatására szolgál.
402	Egyéb hozzájárulások	170 000	-73 250	243 250	
40	EGYÉB BEVÉTELEK	558 900	-83 250	642 150	
4	EGYÉB BEVÉTELEK	558 900	-83 250	642 150	
5000	Az előző pénzügyi évről áthozott többlet	4 052 543	0	4 052 543	Az előző pénzügyi évről a Fordítóközpont 2019. szeptember 22-i költségvetési rendelete 17. cikkének (1) bekezdése alapján áthozott többlet.
500	Az előző pénzügyi évről áthozott többlet	4 052 543	0	4 052 543	
5010	Átcsoportosítás a „Kivételes befektetések céljára képzett tartalékból”	67 500	0	67 500	A „Kivételes befektetések céljára képzett tartalékból” átcsoportosított összeg a 32. alcím (Az eCdT programmal kapcsolatos kiadások) alatti kiadásoknak felel meg.
5015	Átcsoportosítás az „Árstabilitási tartalékból”	p.m.	0	p.m.	Az „Árstabilitási tartalékból” történő átcsoportosítás a költségvetés egyensúlyba hozásához szükséges.
501	Az előző évek tartalékalapjaiból átcsoportosított összegek	67 500	0	67 500	
50	AZ ELŐZŐ PÉNZÜGYI ÉVRŐL ÁTHOZOTT TÖBBLET ÉS AZ ELŐZŐ ÉVEK TARTALÉKALAPJAIBÓL ÁTCSOPORTOSÍTOTT ÖSSZEGEK	4 120 043	0	4 120 043	

Jogcím Jogcímcsoport Alcím Cím	Leírás	2021. évi új összeg	2/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	1/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	Megjegyzések
5	AZ ELŐZŐ PÉNZÜGYI ÉVRŐL ÁTHOZOTT TÖBBLET ÉS AZ ELŐZŐ ÉVEK TARTALÉKALAPJAIBÓL ÁTCSOPORTOSÍTOTT ÖSSZEGEK	4 120 043	0	4 120 043	
6000	Ügyfelek részére történő visszatérítések	p.m.	0	p.m.	
600	Ügyfelek részére történő visszatérítések	p.m.	0	p.m.	
60	ÜGYFELEK RÉSZÉRE TÖRTÉNŐ VISSZATÉRÍTÉSEK	p.m.	0	p.m.	
6	VISSZATÉRÍTÉSEK	p.m.	0	p.m.	
Összes bevétel		53 031 743	2 637 350	50 394 393	
KIADÁSOK					
1100	Alapilletmények	15 771 800	-315 500	16 087 300	Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek és különösen annak 62. és 66. cikke. Ez az előirányzat a tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak alapilletményének fedezésére szolgál.
1101	Családi támogatások	1 379 500	-149 600	1 529 100	Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 62., 67. és 68. cikke, valamint VII. mellékletének I. szakasza. Ez az előirányzat a tisztviselők és az ideiglenes alkalmazottak háztartási, eltartott gyermekek után járó és iskoláztatási támogatásának fedezésére szolgál.
1102	Külföldi munkavégzési és külföldi tartózkodási támogatások	2 560 100	24 600	2 535 500	Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 62. és 69. cikke, valamint VII. mellékletének 4. cikke. Ez az előirányzat a tisztviselők és az ideiglenes alkalmazottak külföldi munkavégzéshez és külföldi tartózkodáshoz kapcsolódó juttatásainak fedezésére szolgál.
1103	Titkársági juttatások	11 700	-1 900	13 600	Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak XIII. melléklete 18. cikkének (1) bekezdése. Ez az előirányzat az AST kategóriában gyors- és gépiróként, táviróként, oldalszerkesztőként, ügyvezető titkárként vagy osztályvezető titkárként foglalkoztatott, a 2004. május 1. előtti hónapban juttatásra jogosult tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak titkársági juttatásának fedezésére szolgál.

Jogcím Jogcímcsoport Alcím Cím	Leírás	2021. évi új összeg	2/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	1/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	Megjegyzések
110	Aktív állományban lévő alkalmazottak	19 723 100	-442 400	20 165 500	
1113	Gyakornokok	6 000	-30 900	36 900	Ez az előirányzat a gyakornokokkal kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál.
1115	Szerződéses alkalmazottak	1 519 000	-100 500	1 619 500	Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek és különösen annak 3a. cikke és IV. címe.
111	Szerződéses alkalmazottak és gyakornokok	1 525 000	-131 400	1 656 400	A jogcímcsoport elnevezése korábban „Kiegészítő alkalmazottak és helyi alkalmazottak” volt.
1120	Alkalmazottak szakmai továbbképzése	158 700	-18 500	177 200	Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 24a. cikke.
112	Alkalmazottak szakmai továbbképzése	158 700	-18 500	177 200	
1130	Betegbiztosítás	543 800	5 200	538 600	Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 72. cikke. Az Európai Unió tisztviselőinek betegbiztosítására vonatkozó szabályok.
1131	Baleset és foglalkozási betegségek elleni biztosítás	60 900	-18 700	79 600	Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 73. cikke és VIII. mellékletének 15. cikke. Ez az előirányzat a balesetek és a foglalkozási betegségek elleni biztosításhoz való munkáltatói hozzájárulás fedezésére szolgál.
1132	Munkanélküliségi biztosítás	136 200	1 900	134 300	Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek és különösen annak 28a. cikke. Ez az előirányzat az ideiglenes alkalmazottak munkanélküliségi biztosításának fedezésére szolgál.
1133	Nyugdíjjogosultság megalapozása vagy fenntartása	p.m.	0	p.m.	Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek és különösen annak 42. cikke. Ez az előirányzat a Fordítóközpont azon kifizetéseinek fedezésére szolgál, amelyeket a tisztviselők és az ideiglenes alkalmazottak érdekében eszközöl abból a célból, hogy származási országukban létrehozza vagy fenntartsa nyugdíjjogosultságukat.
1134	Hozzájárulás a Közösség nyugdíjrendszeréhez	3 445 500	139 100	3 306 400	Ez az előirányzat a Fordítóközpont közösségi nyugdíjrendszerhez történő munkáltatói hozzájárulásának fedezésére szolgál.
113	Munkáltatói társadalombiztosítási járulékok	4 186 400	127 500	4 058 900	

Jogcím Jogcímcsoport Alcím Cím	Leírás	2021. évi új összeg	2/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	1/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	Megjegyzések
1140	Szülési és haláleseti támogatások és juttatások	1 400	0	1 400	Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 70., 74. és 75. cikke. Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál: — előirányzat szülési juttatásokra gyermekek után olyan alkalmazottak esetében, akiknek származási országa nem nyújt ilyen juttatást; — tisztviselő elhalálása esetén az elhalálozott teljes díjazásának folyósítása a haláleset bekövetkezését követő harmadik hónap végéig, valamint a holttestnek a tisztviselő származási országába történő szállításának költsége. Elhalálozás esetén a megfelelő előirányzatokat az 1100. jogcímből csoportosítják át.
1141	A munkavégzés helyéről a származási országba történő éves utazás költségei	272 600	33 900	238 700	Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen VII. mellékletének 8. cikke. Ez az előirányzat fedezi a tisztviselők és az ideiglenes alkalmazottak, házastársuk és eltartottjaik munka- és származási helyük közötti utazásának átalányköltségeit.
1143	Meghatározott összegű juttatások	p.m.	0	p.m.	Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen VII. mellékletének 14. cikke. Ez az előirányzat azon tisztviselők vagy ideiglenes alkalmazottak meghatározott összegű juttatásainak fedezésére szolgál, akiknek munkavégzésük során rendszeresen reprezentációs költségeik merülnek fel.
114	Egyéb támogatások és juttatások	274 000	33 900	240 100	
1150	Túlóra	p.m.	0	p.m.	Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 56. cikke és VI. melléklete. Ez az előirányzat túlórák honorálására történő átalánydíjas vagy órabéres kifizetések fedezésére szolgál AST kategóriájú tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak, valamint helyi alkalmazottak részére, akiket a szokásos eljárás keretében szabadidővel nem lehetett kompenzálni.
115	Túlóra	p.m.	0	p.m.	
1171	Szabadúszó tolmácsok és konferencia-technikusok	p.m.	0	p.m.	A Fordítóközpont által megbízott szabadúszó tolmácsoknak történő kifizetések olyan soron kívüli konferenciák esetében, amelyekhez a Bizottság nem tud gondoskodni tolmácsolásról. A díjazáson túlmenően ez az előirányzat magában foglalja az élet-, betegség- és balesetbiztosítási hozzájárulást, valamint az utazási költségek és az utazási átalányjuttatás kifizetését olyan szabadúszó tolmácsok esetében, akiknek székhelye/állandó munkavégzési helye nem azonos az alkalmazásuk helyével.

Jogcím Jogcímcsoport Alcím Cím	Leírás	2021. évi új összeg	2/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	1/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	Megjegyzések
1175	Ügynökségi alkalmazottak	148 500	-120 700	269 200	Ez az előirányzat az ügynökségi alkalmazottak alkalmazásának fedezésére szolgál.
117	Kiegészítő szolgáltatások	148 500	-120 700	269 200	
1180	Munkaerő-felvétellel kapcsolatos különféle kiadások	58 800	20 000	38 800	Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 27–31., valamint 33. cikke. Ez az előirányzat a munkaerő-felvételi folyamatokkal kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál.
1181	Utazási költségek	11 600	0	11 600	Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 20. és 71. cikke, valamint VII. mellékletének 7. cikke. Ez az előirányzat a tisztviselőknek és az ideiglenes alkalmazottaknak (beleértve a családtagokat is) a Fordítóközpontnál végzett munka kezdetén vagy annak befejezésekor felmerülő útiköltségei fedezésére szolgál.
1182	Beilleszkedési, újrabeilleszkedési és áthelyezési juttatások	90 500	52 200	38 300	Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen VII. mellékletének 5. és 6. cikke. Ez az előirányzat azon tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak beilleszkedési támogatásának fedezésére szolgál, akik lakóhelyük megváltoztatására kényszerülnek szolgálatba lépésük után, illetve amikor végleg kilépnek a szolgálatból és máshol telepednek le.
1183	Költözési költségek	30 800	10 400	20 400	Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 20. és 71. cikke, valamint VII. mellékletének 9. cikke. Ez az előirányzat azon tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak költözési költségeinek fedezésére szolgál, akik lakóhelyük megváltoztatására kényszerülnek szolgálatba lépésük után, vagy új munkahelyre történő áthelyezésükkor vagy akkor, amikor végleg kilépnek a szolgálatból, és máshol telepednek le.
1184	Ideiglenes napidíjak	100 900	47 800	53 100	Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 20. és 71. cikke, valamint VII. mellékletének 10. cikke. Ez az előirányzat azon tisztviselőknek és ideiglenes alkalmazottaknak járó napidíjak fedezésére szolgál, akik igazolják, hogy szolgálatba lépésük kapcsán (ide tartozik az áthelyezés is) meg kellett változtatniuk a lakóhelyüket.
118	A munkaerő-felvétellel és -áthelyezéssel kapcsolatos különféle kiadások	292 600	130 400	162 200	
1190	Bérkorrekciós együtthatók	1 500	0	1 500	Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 64. és 65. cikke. Ez az előirányzat a tisztviselők és az ideiglenes alkalmazottak díjazására, valamint a túlórákra folyósított összegekre alkalmazott súlyozások költségeinek fedezésére szolgál.
119	Bérkorrekciós együtthatók és a díjazás kiigazításai	1 500	0	1 500	

Jogcím Jogcímcsoport Alcím Cím	Leírás	2021. évi új összeg	2/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	1/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	Megjegyzések
11	AKTIV ÁLLOMÁNYBAN LÉVŐ ALKALMAZOTTAK	26 309 800	-421 200	26 731 000	
1300	Kiküldetési költségek, útiköltségek és egyéb járulékos kiadások	25 500	-46 600	72 100	Ez az előirányzat az alkalmazottak utazási költségeinek, a napi kiküldetési díjak kifizetésének és a járulékos vagy kivételes költségeknek a fedezésére szolgál, amennyiben ezekre az utakra a Fordítóközpont érdekében kerül sor, összhangban az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzatával.
130	Kiküldetések és szolgálati utak	25 500	-46 600	72 100	
1310	Szakképzéshez kapcsolódó kiküldetési költségek	11 200	-15 200	26 400	Ez az előirányzat a Luxemburgon kívüli szakképzésekhez kapcsolódó kiküldetési költségek fedezésére szolgál.
131	Szakképzéshez kapcsolódó kiküldetések és szolgálati utak	11 200	-15 200	26 400	
13	KIKÜLDETÉSEK ÉS SZOLGÁLATI UTAK	36 700	-61 800	98 500	
1400	Éttermek és étkezdék	2 900	0	2 900	Ez az előirányzat az éttermek, kávézók és étkezdék működtetési költségeinek és különösen a létesítmény-karbantartási szerződésekkel és a felszerelések beszerzésével kapcsolatos költségek stb. fedezésére szolgál.
140	Szociális-egészségügyi infrastruktúra	2 900	0	2 900	
1410	Orvosi szolgálat	52 000	0	52 000	Az Európai Unió tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 59. cikke és II. mellékletének 8. cikke.
141	Orvosi szolgálat	52 000	0	52 000	
1420	Egyéb kiadások	589 500	5 500	584 000	Ez az előirányzat a Szociális Tevékenységek Bizottságában való részvétellel, valamint a bölcsődékkal és az oktatási intézményekkel kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál. Az előirányzat a Bizottság Infrastrukturális és Logisztikai Hivatalának (OIL) előrejelzésén alapul.
1421	Szociális kapcsolatok	14 000	0	14 000	Ez az előirányzat a különböző nemzetiségű alkalmazottak közötti társadalmi érintkezés előmozdítását célzó kezdeményezések ösztönzésére és finanszírozására, az alkalmazottak javára fordított egyéb kiadások és támogatások, továbbá a munkahelyi rendezvények költségeinek fedezésére szolgál.
142	Egyéb kiadások	603 500	5 500	598 000	
14	SZOCIÁLIS-EGÉSZSÉGÜGYI INFRASTRUKTÚRA	658 400	5 500	652 900	
1520	Személyzeti csereprogramok	p.m.	0	p.m.	Ez az előirányzat a Fordítóközpont tisztviselői és ideiglenes alkalmazottai nemzeti vagy nemzetközi szervezethez történő kirendelésével vagy ideiglenes beosztásával kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál.

Jogcím Jogcímcsoport Alcím Cím	Leírás	2021. évi új összeg	2/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	1/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	Megjegyzések
1521	A Fordítóközpont nemzeti hivatalokhoz, nemzetközi szervezetekhez vagy az állami szektor intézményeihez vagy vállalataihoz ideiglenesen kirendelt tisztviselői.	p.m.	0	p.m.	Ez az előirányzat a Fordítóközpont tisztviselői és ideiglenes alkalmazottai nemzeti vagy nemzetközi szervezethez történő kirendelésével vagy ideiglenes beosztásával kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál.
152	Mobilitás	p.m.	0	p.m.	
15	MOBILITÁS	p.m.	0	p.m.	
1600	Rendkívüli támogatások	p.m.	0	p.m.	Ez az előirányzat a nehéz helyzetbe jutott tisztviselőknek, korábbi tisztviselőknek vagy elhunyt tisztviselő hozzátartozóinak adható, készpénzben nyújtott támogatás fedezésére szolgál.
160	Szociális juttatások	p.m.	0	p.m.	
1620	Egyéb kiadások	p.m.	0	p.m.	Ez az előirányzat a családoknak nyújtott támogatással, az új alkalmazottak fogadásával, a jogi segítségnyújtással, a cserkészcsoporthoz és vezetőiknek nyújtott támogatással és a szülői szövetség titkárságának adott támogatással kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál.
162	Egyéb kiadások	p.m.	0	p.m.	
1630	Többcélú gyermekfelügyeleti központ	70 000	-15 100	85 100	Ez az előirányzat az óvodákkal és oktatási intézményekkel kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál. Az előirányzat az Európai Parlament előrejelzésén alapul.
163	Többcélú gyermekfelügyeleti központ	70 000	-15 100	85 100	
1640	A fogyatékosággal élő személyeknek járó további segélyek	1 500	0	1 500	Ez az előirányzat arra szolgál, hogy – amennyiben a nemzeti jogosultságok kimerültek – lehetővé tegye a fogyatékoságból fakadó, szükségesnek ítélt (nem egészségügyi), írásban igazolt kiadásoknak az aktív foglalkoztatásban lévő, fogyatékosággal élő alkalmazottak, házastársaik és eltartott gyermekeik számára történő visszatérítését.
164	A fogyatékosággal élő személyeknek járó további segélyek	1 500	0	1 500	
16	SZOCIÁLIS JUTTATÁSOK	71 500	-15 100	86 600	
1700	Szórakoztatási és reprezentációs költségek	2 500	0	2 500	Ez az előirányzat a szórakoztatási és a reprezentációs költségek, valamint a különböző fogadások költségeinek fedezésére szolgál.
170	Szórakoztatási és reprezentációs költségek	2 500	0	2 500	
17	SZÓRAKOZTATÁSI ÉS REPRESENTÁCIÓS KÖLTSÉGEK	2 500	0	2 500	

Jogcím Jogcímsorozat Alcím Cím	Leírás	2021. évi új összeg	2/2021. sz. költs égyetős- módosítás	1/2021. sz. költs égyetős- módosítás	Megjegyzések
1900	Nyugdíjak és távozási díjak	p.m.	0	p.m.	Ez az előirányzat a nyugdíjak és a távozási díjak fedezésére szolgál.
190	Nyugdíjak	p.m.	0	p.m.	
19	NYUGDÍJAK	p.m.	0	p.m.	
1	ALKALMAZOTTAK	27 078 900	-492 600	27 571 500	
2000	Épületek bérlete és járulékos költségek	2 278 400	35 200	2 243 200	Ez az előirányzat a Fordítóközpont által igénybe vett épületek vagy épületrészek és parkolók bérletének fedezésére szolgál.
200	Ingatlanbefektetés, épületek bérlete és járulékos költségek	2 278 400	35 200	2 243 200	
2010	Biztosítás	16 100	2 600	13 500	Ez az előirányzat a Fordítóközpont által igénybe vett épületek vagy épületrészek biztosítási díjainak fedezésére szolgál.
201	Biztosítás	16 100	2 600	13 500	
2020	Víz, gáz, elektromos áram és fűtés	278 500	34 900	243 600	Ez az előirányzat a szokásos költségek fedezésére szolgál.
202	Víz, gáz, elektromos áram és fűtés	278 500	34 900	243 600	
2030	Takarítás és karbantartás	309 700	51 000	258 700	Ez az előirányzat a takarítás (rendszeres takarítás, takarító-, tisztító-, mosodai, száraz vegytisztító szerek vásárlása stb.) költségeinek, a műszaki berendezések és eszközök (liftek, központi fűtés, légkondicionálók stb.) karbantartási költségeinek, valamint a hulladék elszállítási költségeinek a fedezésére szolgál.
203	Takarítás és karbantartás	309 700	51 000	258 700	
2040	Helyiségek berendezése	107 300	25 000	82 300	Ez az előirányzat fedezi az irodahelyiségek berendezését és az épület belső javításait.
204	Helyiségek berendezése	107 300	25 000	82 300	
2050	Épületek biztonsága és felügyelete	184 800	-36 200	221 000	Ez az előirányzat az épületek biztonságával és védelmével kapcsolatos különféle költségek fedezésére szolgál, különös tekintettel az épületörzéssel kapcsolatos szerződésekre, a tűzoltó készülékek bérletére és utántöltésére, a tűzoltó eszközök beszerzésére és karbantartására, az önkéntes tűzoltói feladatokat teljesítő tisztviselők felszereléseinek cseréjére és a kötelező ellenőrzések végrehajtásának költségeire.

Jogcím Jogcímsorozat Alcím Cím	Leírás	2021. évi új összeg	2/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	1/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	Megjegyzések
205	Épületek biztonsága és felügyelete	184 800	-36 200	221 000	
2060	Ingatlanvásárlás	p.m.	0	p.m.	Ez az előirányzat egy olyan épület lehetséges megvásárlásának fedezésére szolgál, amely a Fordítóközpont székhelye lehet.
206	Ingatlanvásárlás	p.m.	0	p.m.	
2080	Előzetes kiadások ingatlan építésére vagy vásárlására	p.m.	0	p.m.	Ez az előirányzat ingatlannal kapcsolatos szakértői jelentések költségeinek fedezésére szolgál.
208	Előzetes kiadások ingatlan építésére vagy vásárlására	p.m.	0	p.m.	
2090	Egyéb kiadások	p.m.	0	p.m.	Ez az előirányzat az egyéb szokásos, külön nem részletezett kiadások fedezésére szolgál, mint például a közüzemi szolgáltatásokon (víz, gáz, elektromos áram) kívüli üzemeltetési költségek, a karbantartási költségek, a helyi adók és a járulékos ráfordítások.
209	Egyéb kiadások	p.m.	0	p.m.	
20	INGATLANBEFEKTETÉS, ÉPÜLETEK BÉRLÉSE ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEK	3 174 800	112 500	3 062 300	
2100	Hardver- és szoftvereszközök beszerzése, fejlesztése, szervizelése és karbantartása	2 541 200	50 000	2 491 200	Ez az előirányzat a számítógéphardverek beszerzésének vagy bérlésének, a szoftverfejlesztésnek, szoftver-, illetve szoftvercsomag-karbantartásnak és különböző adatfeldolgozási célú fogyóeszközök beszerzésének a fedezésére szolgál. A telekommunikációs berendezések, a másolók és a nyomtatók is ebben a jogcímbe szerepelnek.
210	Információtechnológia	2 541 200	50 000	2 491 200	
2120	Szoftverek és rendszerek üzemeltetésével, megvalósításával, fejlesztésével és karbantartásával kapcsolatos külső szolgáltatások	2 042 200	0	2 042 200	Ez az előirányzat a külső üzemeltető személyzettel (operátorok, rendszergazdák, rendszerfejlesztők stb.) kapcsolatos költségek fedezésére szolgál.
212	Információtechnológiai szolgáltatások	2 042 200	0	2 042 200	
21	ADATFELDOLGOZÁS	4 583 400	50 000	4 533 400	

Jogcím Jogcímcsoport Alcím Cím	Leírás	2021. évi új összeg	2/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	1/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	Megjegyzések
2204	Irodai berendezések	5 000	0	5 000	Ez az előirányzat az irodai berendezések és műszaki felszerelések (az olyan berendezések kivételével, mint a nyomtatók és a fénymásolók) vásárlásával, lízingjével, karbantartásával és javításával kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál.
220	Műszaki felszerelések és irodai berendezések	5 000	0	5 000	
2210	Új beszerzések	10 000	0	10 000	Ez az előirányzat a bútorok vásárlásával, cseréjével, karbantartásával, használatával és javításával kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál.
221	Bútorok	10 000	0	10 000	
2230	Új járművek vásárlása	p.m.	0	p.m.	Ez az előirányzat egy szolgálati jármű Fordítóközpont részére történő beszerzésének a fedezésére szolgál.
2232	Járművek bérlése	7 700	0	7 700	Ez az előirányzat arra szolgál, hogy fedezze a szolgálati járművek hosszú távú szerződés formájában történő bérletét, valamint bizonyos előre nem látható szükségletek esetén járművek alkalmi bérletének költségeit.
2233	Járművek karbantartása, használata és javítása	2 000	1 300	700	Ez az előirányzat a járművek működtetési és karbantartási költségeinek, valamint a tömegközlekedési eszközök használatából eredő költségek fedezésére szolgál.
223	Járművek	9 700	1 300	8 400	
2250	Dokumentációs és könyvtári költségek	22 000	-2 000	24 000	Ez az előirányzat a könyvtári állomány vásárlásának, újságok és folyóiratok előfizetésének, online szolgáltatások, például szótárak használatának, valamint egyéb dokumentációs és könyvtári költségeknek a fedezésére szolgál.
2255	Dokumentációs, fordítási és többnyelvű eszközök	15 000	0	15 000	Ez az előirányzat a dokumentációs, fordítási és a többnyelvű eszközökkel kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál, mint például a nyelvi és terminológiai adatbázisok, fordítói memóriák és automatikus fordítói szótárak beszerzése, konszolidálása és tartalmuk kibővítése.
225	Dokumentációs és könyvtári költségek	37 000	-2 000	39 000	
22	INGÓSÁGOK ÉS JÁRULÉKOS KÖLTSÉGEK	61 700	-700	62 400	
2300	Irodaszerek és irodai eszközök	16 000	0	16 000	Ez az előirányzat irodaszerek és irodai eszközök beszerzési költségeinek fedezésére szolgál.
230	Irodaszerek és irodai eszközök	16 000	0	16 000	
2320	Banki költségek	2 500	0	2 500	Ez az előirányzat a banki költségek, illetve a bankközi távközlési hálózathoz való csatlakozás költségének fedezésére szolgál.

Jogcím Jogcímsorozat Alcím Cím	Leírás	2021. évi új összeg	2/2021. sz. költsé- évetés- módosítás	1/2021. sz. költsé- évetés- módosítás	Megjegyzések
2321	Árfolyamveszteségek	p.m.	0	p.m.	Ez az előirányzat a Fordítóközpont által a költségvetés végrehajtása során elszervedett árfolyamveszteségek fedezésére szolgál, amennyiben ezek az árfolyamveszteségek nem számíthatók be árfolyamnyereségekkel szemben.
232	Pénzügyi kiadások	2 500	0	2 500	
2330	Jogi költségek	20 000	0	20 000	Ez az előirányzat az előzetes jogi költségek, illetve jogászok és más szakértők díjazásának fedezetére szolgál.
233	Jogi költségek	20 000	0	20 000	
2340	Káresemények	p.m.	0	p.m.	Ez az előirányzat a Fordítóközponttal szemben támasztott kárigények és azok rendezési költségeinek fedezésére szolgál (polgárjogi felelősség).
234	Káresemények	p.m.	0	p.m.	
2350	Egyéb biztosítások	10 600	0	10 600	Ez az előirányzat fedezi az általános biztosításokat, a polgári jogi felelősséget, a lopáskárt, valamint a könyvelők és az előlepszámlák kezelőinek felelősségbiztosítását.
2352	A belső értekezletekhez kapcsolódó egyéb költségek	3 000	500	2 500	Ez az előirányzat a belső értekezletek megszervezésével kapcsolatos költségek fedezésére szolgál.
2353	Osztályok költöztetése	33 000	8 000	25 000	Ez az előirányzat az épületen belüli és az új épületbe történő költözések költségeinek fedezésére szolgál.
2359	Egyéb kiadások	3 100	0	3 100	Ez az előirányzat fedezi az egyéb, külön fel nem tüntetett működési kiadásokat.
235	Egyéb működési kiadások	49 700	8 500	41 200	
2360	Külső ellenőrzési és értékelési szolgáltatások	11 000	1 000	10 000	
236	Külső ellenőrzési és értékelési szolgáltatások	11 000	1 000	10 000	
2390	A Bizottság által nyújtott fordítási szolgáltatások	p.m.	0	p.m.	Ez az előirányzat azon fordítási szolgáltatások (beleértve a gépelést is) fedezésére szolgál, amelyeket a Bizottság nyújt a Fordítóközpont megbízásából.
2391	Tolmácsolás	p.m.	0	p.m.	Ez az előirányzat a – különösen az uniós intézmények által – a Fordítóközpontnak kiszámlázott tolmácsolási szolgáltatások költségeinek fedezésére szolgál.
2392	A Bizottságtól származó adminisztratív támogatás	145 400	13 700	131 700	Ez az előirányzat a Bizottság által a Fordítóközpontnak nyújtott adminisztratív szolgáltatások költségeinek fedezésére szolgál.
2393	Kiadványok	10 000	0	10 000	Ez az előirányzat a Fordítóközpont költségvetésének, tevékenységi jelentésének és egyéb közleményeinek kiadásával kapcsolatos költségek fedezésére szolgál.

Jogcím Jogcímcsoport Alcím Cím	Leírás	2021. évi új összeg	2/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	1/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	Megjegyzések
2394	Terjesztés	10 000	0	10 000	Ez az előirányzat a terjesztési tevékenységgel járó költségek, nevezetesen a promóciós és marketing-költségek (katalógusok, prospektusok, reklámok, piackutatás stb.), valamint a nagyközönségnek és az ügyfeleknek szóló tájékoztatással és segítségnyújtással kapcsolatos költségek fedezésére szolgál.
2395	Intézmények és ügynökségek által nyújtott egyéb szolgáltatások	12 000	0	12 000	Ez az előirányzat az uniós intézmények és ügynökségek által a Fordítóközpontnak nyújtott szolgáltatások, például az ügynökségi koordináció keretében nyújtott szolgáltatások költségeinek fedezésére szolgál.
239	Intézményközi szolgáltatások	177 400	13 700	163 700	
23	FOLYÓ IGAZGATÁSI KÖLTSÉGEK	276 600	23 200	253 400	
2400	Postai és kézbesítési díjak	19 600	400	19 200	Ez az előirányzat a postai és kézbesítési díjakkal kapcsolatban felmerült kiadások fedezésére szolgál, beleértve a postai csomagküldés díját is.
240	Postai költségek	19 600	400	19 200	
2410	Telefon-, távirat-, telex-, rádió- és televízió-előfizetések és díjak	238 500	0	238 500	Ez az előirányzat a telefontal, faxszal, telefonkonferenciákkal és adattovábbítással kapcsolatos előfizetések és kommunikáció költségeinek fedezésére szolgál. A távközlési berendezésekkel kapcsolatos kiadások a 2100. jogcímbe szerepelnek.
241	Távközlés	238 500	0	238 500	
24	POSTA ÉS TÁVKÖZLÉS	258 100	400	257 700	
2500	Értekezletek általában	2 000	-2 000	4 000	Ez az előirányzat az értekezletekre, bizottságokba, munkacsoportokba és szemináriumokra meghívott szakértőknél és egyéb látogatóknál, valamint intézményközi bizottságoknál felmerült útiköltségek, napidíjak és egyéb kiadások fedezésére szolgál.
250	Hivatalos és egyéb értekezletekkel kapcsolatos költségek	2 000	-2 000	4 000	
2550	Különféle kiadások konferenciák, kongresszusok és értekezletek megszervezésével és az azokon való részvétellel kapcsolatban	20 000	0	20 000	Ez az előirányzat konferenciák, kongresszusok és értekezletek megszervezésének és az azokon való részvétel költségeinek fedezésére szolgál. Ez az előirányzat a külső értekezletek szervezési költségeinek fedezésére is szolgál, amennyiben a meglévő infrastruktúra nem fedezi ezeket.
255	Különféle kiadások konferenciák, kongresszusok és értekezletek megszervezésével és az azokon való részvétellel kapcsolatban	20 000	0	20 000	
25	ÉRTEKEZLETEK KÖLTSÉGEI	22 000	-2 000	24 000	
2600	Az igazgatótanács ülései	20 000	0	20 000	Az értekezletekre, bizottságokba, valamint munkacsoportokba meghívott igazgatótanács tagok utazási költségeire, napidíjaira, illetve egyéb költségeire elkülönített előirányzatok.

Jogcím Jogcímcsoport Alcím Cím	Leírás	2021. évi új összeg	2/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	1/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	Megjegyzések
260	Értekezletek költségei	20 000	0	20 000	
2610	Az igazgatótanács üléseinek megszervezése	7 500	0	7 500	Ez az előirányzat az igazgatótanács ülések megszervezésének költségeit fedezi.
261	Az igazgatótanács üléseinek megszervezése	7 500	0	7 500	
2650	Tolmácsolás	30 000	0	30 000	Ez az előirányzat fedezi a tolmácsolási szolgáltatásokat, amelyeket különösen az uniós intézmények a Fordítóközpontnak az igazgatótanács ülésekért kiszámláznak.
265	Tolmácsolás	30 000	0	30 000	
26	IGAZGATÓTANÁCS	57 500	0	57 500	
2700	Korlátozott jellegű konzultációk, tanulmányok és felmérések	100 000	0	100 000	Ez az előirányzat minősített szakértők adminisztratív jellegű, konzultációkra, tanulmányokra és felmérésekre, nevezetesen értékelő jelentésekre irányuló megbízásának lehetővé tételére, továbbá a külső tanácsadók díjazásának fedezésére szolgál.
270	Korlátozott jellegű konzultációk, tanulmányok és felmérések	100 000	0	100 000	
27	KONZULTÁCIÓ ÉS TANULMÁNYOK	100 000	0	100 000	
2	ÉPÜLETEK, BERENDEZÉSEK ÉS KÜLÖNFÉLE MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGEK	8 534 100	183 400	8 350 700	
3000	Külső fordítási szolgáltatások	11 000 000	840 000	10 160 000	Ez az előirányzat a külső szolgáltatók által nyújtott nyelvi szolgáltatásokhoz kapcsolódó kiadások fedezésére szolgál.
3001	A nyelvi szolgáltatásokhoz kapcsolódó technikai szolgáltatások	45 000	-15 000	60 000	Ez az előirányzat a nyelvi szolgáltatásokhoz kapcsolódó technikai szolgáltatások költségeinek fedezésére szolgál.
300	Külső fordítási szolgáltatások	11 045 000	825 000	10 220 000	
30	KÜLSŐ FORDÍTÁSI SZOLGÁLTATÁSOK	11 045 000	825 000	10 220 000	
3100	A nyelvi területet érintő intézményközi együttműködés	739 100	68 400	670 700	Ez az előirányzat azon tevékenységek költségeinek fedezésére szolgál, amelyekről az Intézményközi Fordítási és Tolmácsolási Bizottság (ICTI) határozott a nyelvi területet érintő intézményközi együttműködés elősegítése érdekében. A IATE projekttel kapcsolatos kiadásokat a 3002. jogcímben („Intézményközi projektek kezelése”) szereplő bevétel fedezi, kizárva, hogy a Fordítóközpont részt vállaljon a kiadásból.

Jogcím Jogcímcsoport Alcím Cím	Leírás	2021. évi új összeg	2/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	1/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	Megjegyzések
310	Az intézményközi együttműködéssel kapcsolatos kiadások	739 100	68 400	670 700	
31	AZ INTÉZMÉNYKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉSEL KAPCSOLATOS KIADÁSOK	739 100	68 400	670 700	
3200	Az eCdT programmal kapcsolatos kiküldetési és egyéb személyzeti kiadások	p.m.	0	p.m.	Ez az előirányzat az eCdT programmal kapcsolatos kiküldetéseken lévő alkalmazottaknál felmerülő utazási költségek, napidíjak és járulékos vagy rendkívüli költségek fedezésére szolgál.
3201	Az eCdT programmal kapcsolatos különböző működési kiadások	p.m.	0	p.m.	Ez az előirányzat az eCdT programmal kapcsolatos különböző működési kiadások (az IT kiadások kivételével) fedezésére szolgál.
3202	Az eCdT programmal kapcsolatos hardver- és szoftverkiadások	p.m.	0	p.m.	Ez az előirányzat az eCdT programmal kapcsolatos hardver- és szoftverkiadások fedezésére szolgál.
3203	Az eCdT programmal kapcsolatos információ-technológiai konzultáció	67 500	0	67 500	Ez az előirányzat az eCdT programmal kapcsolatos informatikai konzultációs kiadások fedezésére szolgál.
320	Az eCdT programmal kapcsolatos kiadások	67 500	0	67 500	
32	AZ ECDT PROGRAMMAL KAPCSOLATOS KIADÁSOK	67 500	0	67 500	Ez az alcím az eCdT programmal kapcsolatos kiadásokra elkülönített előirányzatokat tartalmazza, amelyeket a „Kivételes befektetések céljára képzett tartalékból” csoportosítottak át az 5010. bevételi jogcímbe.
3	MŰKÖDÉSI KIADÁSOK	11 851 600	893 400	10 958 200	
10003	Árstabilitási tartalék	5 567 143	2 053 150	3 513 993	Az árstabilitás céljából 2011-ben képzett tartalék. 2021 végén a tartalék teljes összege 8 007 996 EUR.
10004	Állandó előfinanszírozási alap	p.m.	0	p.m.	Az állandó előfinanszírozási alapról a Fordítóközpont költségvetési rendeletének 71a. cikke rendelkezik. Az alap teljes összege 16 529 466 EUR.
10006	Kivételes befektetések céljára képzett tartalék	p.m.	0	p.m.	2021-ben nem különítették el előirányzatokat kivételes befektetések fedezésére. A tartalék teljes összege 79 678 EUR, figyelembe véve az 5010. bevételi jogcímhez kapcsolódó felhasználást.
10008	Az előző pénzügyi évről áthozott deficit	p.m.	0	p.m.	Az előző pénzügyi évről áthozott deficit a Fordítóközpont 2019. szeptember 22-i költségvetési rendelete 17. cikkének (3) bekezdése szerint.
1000	Ideiglenes előirányzatok	5 567 143	2 053 150	3 513 993	
100	IDEIGLENES ELŐIRÁNYZATOK	5 567 143	2 053 150	3 513 993	

Jogcím Jogcímcsoport Alcím Cím	Leírás	2021. évi új összeg	2/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	1/2021. sz. költs égyvetés- módosítás	Megjegyzések
10	TARTALÉKOK	5 567 143	2 053 150	3 513 993	
	Összes kiadás	53 031 743	2 637 350	50 394 393	

1. MELLÉKLET – LÉTSZÁMTERV

Tisztsgcsoportok és besorolási fokozatok	2019		2020		2021	
	2019. december 31-én betöltve		A 2020. évi uniós költségvetés által jóváhagyott		A Fordítóközpont 2021. évi második uniós költségvetés-módosításra irányuló kérelme	
	Állandó pozíciók	Ideiglenes alkalmazotti pozíciók	Állandó pozíciók	Ideiglenes alkalmazotti pozíciók	Állandó pozíciók	Ideiglenes alkalmazotti pozíciók
AD 16	0	0	0	0	0	0
AD 15	0	0	0	0	0	0
AD 14	0	0	1	1	1	1
AD 13	1	0	1	0	1	0
AD 12	9	5	16	11	16	12
AD 11	4	4	8	5	10	5
AD 10	5	7	8	5	7	5
AD 9	5	4	5	13	6	15
AD 8	6	16	0	21	0	23
AD 7	7	18	5	26	5	28
AD 6	3	20	1	8	0	3
AD 5	1	12	0	0	0	0
AD ÖSSZESEN	41	86	45	90	46	92
AST 11	0	0	0	0	0	0
AST 10	0	0	1	0	1	0
AST 9	4	0	3	1	2	2
AST 8	1	3	1	2	1	1
AST 7	0	2	0	4	1	5
AST 6	1	7	1	7	0	8
AST 5	1	14	0	20	0	19
AST 4	0	8	0	12	0	11
AST 3	0	10	0	4	0	2
AST 2	0	0	0	0	0	0
AST 1	0	0	0	0	0	0
AST ÖSSZESEN	7	44	6	50	5	48
AST/SC 6	0	0	0	0	0	0
AST/SC 5	0	0	0	0	0	0
AST/SC 4	0	0	0	0	0	0
AST/SC 3	0	1	0	1	0	1
AST/SC 2	0	1	0	1	0	1
AST/SC 1	0	0	0	0	0	0
AST/SC ÖSSZESEN	0	2	0	2	0	2
ÖSSZESEN	48	132	51	142	51	142
ÖSSZES ALKALMAZOTT	180		193		193	

A szerződéses alkalmazottak becslő száma (teljes munkaidős egyenértékben kifejezve)

Tisztsgcsoportok (FG)	2019 (ténylegesen betöltve)	2020	2021
FG IV	9.4	14.0	14.0
FG III	5.7	14.0	14.0
FG II	6.9	0.0	0.0
FG I	0.0	0.0	0.0
Szerződéses alkalmazottak összesen	22	28	28